

# Off-Road Motorbikes Guidelines & Licensing



معاً نبني مستقبل دبي  
TOGETHER WE BUILD THE FUTURE OF DUBAI

Facebook: [www.facebook.com/rtadubai](https://www.facebook.com/rtadubai) Call center 800 90 90  
Youtube: [www.youtube.com/rtadubai](https://www.youtube.com/rtadubai) gov ask@rta.ae www.rta.ae



# إرشادات استعمال وترخيص الدراجات النارية الترفيهية



معاً نبني مستقبل دبي  
TOGETHER WE BUILD THE FUTURE OF DUBAI

www.facebook.com/rtadubai فاييسوك 800 90 90  
www.youtube.com/rtadubai gov يوتيوب ask@rta.ae www.rta.ae



## إرشادات الدراجات النارية الترفيهية

حتى اليوم، يقع العديد من حوادث الدراجات الترفيهية بإمارة دبي مما أسفر بعضها عن حالات وفاة، ولذلك لا توجد أية إحصائيات دقيقة عن حجم هذه المشكلة في إمارة دبي.

### تنظيم استعمال وترخيص الدراجات النارية الترفيهية

#### إحصائية الحوادث المسجلة والوفيات الخاصة بالدراجات النارية الترفيهية

العام	الحوادث	الوفيات	الإصابات
2009	45	3	3
2010	48	2	3
2011	34	2	3
المجموع	127	7	9



## (1) أين بإمكانني تسجيل دراجتي النارية الترفيهية؟

يتم التسجيل في المواقع التالية:

مواقع الفحص والتسجيل للدراجات النارية الترفيهية			
م	إسم الشركة	الموقع	ساعات العمل
1	إمارات (شامل)	ند الحمر	8:00 ص - 10:00 م
		العاضد	4:00 م - 9:00 م
		المحيصة	8:00 ص - 10:00 م
2	إيبكو (تسجيل)	القصيص	8:00 ص - 10:00 م
		العوير	8:00 ص - 10:00 م
		ورسان	8:00 ص - 10:00 م
		البرشاء	8:00 ص - 10:00 م
3	واصل	الجداف	8:00 ص - 10:00 م
4	تمام	رأس الخور الصناعية	8:00 ص - 10:00 م

جدول رسوم الدراجة النارية الترفيهية

م	الوحدة	الرسم
1	ترخيص دراجة نارية ترفيهية	160 درهم
2	تجديد تسجيل دراجة نارية ترفيهية	160 درهم
3	الفحص الفني للدراجة النارية الترفيهية	100 درهم
4	إصدار ترخيص لمكاتب تأجير الدراجة النارية الترفيهية	1000 درهم
5	تجديد ترخيص مكاتب تأجير الدراجة النارية الترفيهية	1000 درهم



## (2) هل أحتاج لفحص دراجتي النارية الترفيهية؟

نعم، للتأكد من وجود بعض الجوانب الهامة لضمان السلامة وهي:

- المقود ونظام القيادة
- التسريع والفرامل
- المؤشرات الضوئية
- الإطارات والتعليق

ملاحظة: إن عملية فحص الدراجات الترفيهية تختلف من نوع إلى آخر حسب مصنعيتها وحسب كونها من ذوات الأربع عجلات، ثلاثة أو عجلتين.

## (3) ما هي المستندات التي يجب علي إبرازها عند حضوري لتسجيل دراجتي النارية الترفيهية؟

يجب عليك إبراز المستندات التالية لأحد مواقع الفحص والتسجيل:

- مستندات ملكية الدراجة إن وجدت.
- بوليصة التأمين (إجباري) للشركات + (إختياري) للأفراد.
- صورة طبق الأصل عن بطاقة الهوية / جواز السفر.
- شهادة الفحص الفني.
- بطاقة جمركية للدراجة النارية أو مبايعة
- تعهد بتحمل كافة المسؤولية في حال عدم إبراز المستندات الخاصة بالدراجة الترفيهية





#### (4) لا أملك مستندات الشراء الرسمية، فهل بإستطاعتي تسجيل دراجتي النارية الترفيهية؟

نعم، يجب التوقيع على تعهد بملكية الدراجة وتحمل المسؤولية، ويتم تقديم التعهد إلى هيئة الطرق والمواصلات خلال عملية التسجيل.



## (5) هل يتطلب الحصول على دورة تدريبية في كيفية استخدام الدراجات النارية الترفيهية بسلامة، وأين يمكنني الحصول على هذه الدورات؟

التدريب اختياري وعليكم التواصل مع الجهات التالية:

- نادي محترفي الإمارات للدراجات النارية الترفيهية
- اتحاد الإمارات للدراجات النارية
- بعض الوكالات التي تزاوّل نشاط التدريب

## (6) ما هي شروط السلامة التي يجب علي معرفتها؟

العديد من الإصابات الناتجة عن حوادث الدراجات الترفيهية هي إصابات الرأس، لذلك فإنه يجب إرتداء:

1. خوذة الوقاية
  2. نظارات الوقاية
  3. حذاء الكاحل
- يفضل إرتداء:

1. سترة حماية الصدر
2. القفازات

عدم إرتداء الملابس الفضفاضة.

وجود حامل علم مرتفع للدراجات التي تدخل الصحراء.

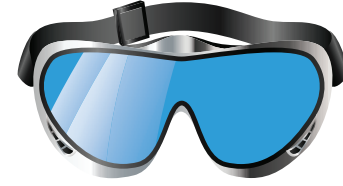


ملابس السلامة:



01

خوذة الرأس



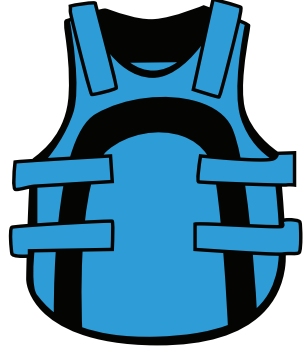
02

نظارات واقية



03

قفازات



04

السترة الواقية للبدن



05

واقيات الركبة

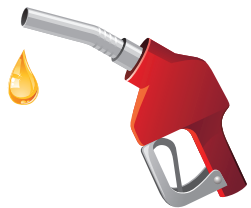


06

حذاء طويل



## الصيانة:



الوقود



الكوابح



الإطارات



البطارية



الزيت والفلتر



السلاسل، أسنان العجلة

## معدات ينصح بتوافرها أثناء التجوال:



هاتف



جي بي أس



حقيبة الإسعافات الأولية





## إرشادات الدراجات النارية الترفيهية

(7) هل بإمكانني قيادة الدراجة النارية الترفيهية مع  
مرافق أو أكون مرافق لأحد؟

حسب اشتراطات الترخيص المتوفرة بالملكية.



(8) هل بإمكانني الآن قيادة دراجتي رسمياً على الطرق  
في إمارة دبي أو المناطق السكنية؟

لا.

فإن تسجيل هذه الدراجات يكون فقط لاستخدامها في المناطق الصحراوية،  
وان استخدامها على طرق دبي أو المناطق السكنية أو الساطية محظور، كما  
وإن تسجيل الدراجة النارية الترفيهية بك إلزامي حتى تتمكن من استخدامها.



## إرشادات الدراجات النارية الترفيهية

المخالفات والغرامات الخاصة باستعمال وترخيص الدراجات النارية الترفيهية		
م	وصف المخالفة	الغرامة بالدرهم
1	قيادة دراجة نارية ترفيهية لا تتوفر فيها اشتراطات ومتطلبات السلامة المرورية	400
2	قيادة دراجة نارية ترفيهية في غير المناطق المرخصة	400
3	قيادة دراجة نارية ترفيهية غير مرخصة أو منتهية الترخيص	500
4	عدم ارتداء الملابس المخصصة أثناء قيادة الدراجة النارية	200
5	قيادة دراجة نارية ترفيهية من شخص يقل عمره عن ١٦ سنة بدون مرافق بالغ سن الرشد	400
6	مزاولة نشاط تأجير الدراجات النارية الترفيهية دون ترخيص	500
7	قيادة دراجة نارية ترفيهية لا تحمل لوحات تسجيل	400
8	عدم تأمين مكاتب تأجير الدراجات النارية الترفيهية على دراجاتها أو انتهاء التأمين الخاص بها	1000 عن كل دراجة
9	الاستمرار بمزاولة نشاط تأجير الدراجات النارية الترفيهية بعد انتهاء مدة الترخيص	1000 عن كل شهر تأخير

(9) ماذا يحدث إذا قمت بانتهاك القانون وقمت بقيادة دراجتي النارية الترفيهية في المناطق الغير مسموح لي القيادة بها، وكم تبلغ قيمة المخالفة؟





## 10 هل بإمكانك إصدار رخصة تجارية لعمل نشاط تأجير الدراجات النارية الترفيهية؟

نعم، من خلال تعبئة استمارة الطلب من إدارة أنشطة النقل بهيئة الطرق والمواصلات وفقاً للشروط المطلوبة.







Age Groups		
S. No.	Age of Quad Bike Rider	Engine Capacity (CC)
1	4 years and older	50 or less
2	9 years and older	51 - 150
3	16 years and older	151 or more

الفئات العمرية		
سعة المحرك (CC)	عمر قائد الدراجة	الفئة
50 فأقل	4 سنوات فأكثر	1
51- 150	9 سنوات فأكثر	2
151 فأكثر	16 سنة فأكثر	3

